

fuzinar

Leto XL

Ravne na Koroškem, oktober 2003

Št. 10

Sistemska tehnika na sejmu Sodobna vojska

Na novem mednarodnem sejmu znanja, tehnike in sredstev za obrambo Sodobna vojska, ki je od 18. do 21. septembra potekal v Gornji Radgoni, se je Slovenska vojska prvič v dvanajstih letih svojega obstoja predstavila neposredno in celovito. Vsak dan od četrta do nedelje so bile na programu predstavitve gašenja požarov in reševanja ljudi s helikopterjem, dela vojaške policije, radiološko biološke kemične zaščite in delovanja oklepnih vozil ter tankov T55.

Čprav je bil glavni namen sejma, ki sta ga pripravila Pomurski sejem in ministrstvo za obrambo, promocija vojske, vojaške organizacije in vojaških poklicev ob profesionalizaciji Slovenske vojske, pa je bil sejem privlačen tudi za proizvajalce vojaške opreme in vozil. Na njem je sodelovalo štiriinpetdeset komercialnih razstavljalcev iz enajstih držav, med njimi tudi družba Sistemska tehnika z Raven iz skupine Viator & Vektor.



Kot je povedal dr. Milan Švajger, direktor marketinga v Sistemski tehniki, se je podjetje predstavilo na enem od večjih razstavnih prostorov, saj je ta obsegal dvainštirideset kvadratnih metrov. Obiskovalci so si lahko ogledali maketo Valuka, torzijsko vzmet in tri minometne cevi ter posterje s predstavitvijo obrambne opreme. Pripravili so tudi multimedijško predstavitev. Vzorno urejeno razstavišče ni ostalo neopaženo: Nacionalni direktor za oborožitev **Zvonko Kremljak** je družbi Sistemski tehnika podelil priznanje za lepo urejen razstavni prostor.

1. sejem Sodobna vojska je v štirih dneh obiskalo okrog 30.000 ljudi, kar je za dvakrat presegle pričakovanja organizatorjev. Množičen obisk pa pravzaprav ne preseneča. Vstopnice so bile brezplačne; obiskovalci so lahko zastoj pokusili, kako teknejo golaž, ričet, pasulj in bograč iz vojaške kuhinje; Slovenska vojska pa je poskrbela za brezplačen avtobusni prevoz srednješolcev iz celotne Slovenije, ki so izrazili zanimanje za ogled sejma. Tako je pritegnila za sedemdeset avtobusov mladih, ki so bili glavna ciljna publika te prireditve z večinoma propagandnim značajem. Tudi razstavni prostor

Sistemske tehnike si je, po Švajgerjevih besedah, ogledalo veliko obiskovalcev sejma. Razdelili so mnogo lastnega predstavitvenega gradiva, pa tudi promocijski material podjetja Steyr, ki so ga povabili k sodelovanju.

Poleg pridobivanja interesentov za poklicne vojake pa je bil sejem pomemben tudi za slovensko vojaško industrijo, saj je omogočil vzpostavljanje novih poslovnih vezi med proizvajalci vojaške opreme in oborožitve ter predstavniki različnih sosednjih vojska, če priložnosti pri opremljanju Slovenske vojske in pri protidobavah sploh ne omenjamo. **"V Sistemski tehniki s Slovensko vojsko že zdaj vzorno sodelujemo na več področjih,"** poudarja dr. Milan Švajger.

V Gornji Radgoni sta v času sejma potekala dva mednarodna strokovna posveta, in sicer o mirovniških operacijah in o podobi vojske v javnosti, dobro ocenjena pa je bila tudi okrogla miza o konkurenčni sposobnosti slovenske obrambne industrije, katere moderator je bil dr. Švajger.

A. Č.

KONKURENČNOST SLOVENSKE OBRAMBNE INDUSTRIJE

(uvodne misli in zaključki okrogle mize na sejmu Sodobna vojska)

Obrambna industrija Slovenije ima zavirljivo tradicijo in je bila še ne dolgo tega pomemben sestavni del velikega sistema, ki je bil opažen tako v Evropi kot v svetu. Vse do leta 1991 je bila obrambna industrija pomembna gospodarska panoga in pomemben izvoznik, v zadnjih desetih letih pa je delila usodo mnogih panog znotraj Slovenije kot tudi obrambnih industrij drugih držav širše Evrope in sveta.

Več desetletne izkušnje in nakopičena znanja na eni strani ter ekonomska nuja prizadetih gospodarskih subjektov so nas spodbudili, da smo razmišljali naprej, sprejeli nove izzive in v okviru popolnoma spremenjenih geostrateških, političnih in gospodarskih okvirov poizkusili najti svoje mesto na vse bolj zahtevnih in spreminjajočih se trgih. Upoštevač novo doktrino obrambnega sistema Slovenije, ki se je z vključevanjem v evro-atlantske povezave spremenila do te mere, da konvencionalno obrambno opremo vse bolj izpodrivajo high-tech proizvodi s težiščem na informacijski tehnologiji, mora tudi naša obrambna industrija temu slediti, če želi preživeti. Do tega spoznanja smo v podjetjih obrambne industrije prišli kaj kmalu in pred več kot petimi leti ustanovili Sekcijo obrambne industrije Slovenije v okviru GZS z namenom združiti naše vrste in organizirano odgovoriti na nove izzive. Le združeni smo postali primeren sogovornik ministrstvu za obrambo in Slovenski vojski ter preko njih in z njuno pomočjo poizkušamo orati ledino na domačem in

mednarodnem prizorišču. Zavedamo se svoje majhnosti in nekompletnosti ponudbe na eni strani in nuje po vključevanju v mednarodne povezave na drugi strani, ki nam edine lahko zagotavljajo razvoj, tržišče in preživetje.

Procesi prestrukturiranja in privatizacije so nekdanja podjetja obrambne industrije močno spremenili, večinoma zmanjšali in v njih povečali delež civilne proizvodnje. Nastala so nova strateška partnerstva in tudi nova podjetja za nove potrebe Slovenske vojske. Čistih podjetij obrambne industrije – razen v največjih svetovnih ekonomijah – ne najdemo več. Veliki stroški razvoja silijo podjetja k višjim oblikam povezovanja in k uvajanju tehnologij dvojne uporabe. Nihče ne dela več vsega sam, ampak v povezavi z domačimi in vse več s tujimi partnerji. Razvoj opreme mora nujno slediti novim zahtevam uporabnikov, zato se konkurenčni dobavitelji zahtevne opreme vse bolj osredotočajo na razvoj in manj na izkoriščanje proizvodnih kapacitet, ki jih tam, kjer je le mogoče, prenašajo na poddobavitelje sestavnih delov, komponent in podsokopov. Majhne države s prav takšnim obrambnim sistemom ne omogočajo razvoja tovrstnih domačih podjetij samo za domače potrebe, jim pa lahko uspešno pomagajo pri mednarodnem povezovanju preko različnih državnih mehanizmov in vzvodov. In tu pridemo do vprašanja konkurenčne sposobnosti slovenske obrambne industrije in s tem do njene uspešnosti in prosperitete.

Na sejmu Sodobna vojska so vojaki pokazali tudi, kaj zmore Valuk.

Foto:
Stanko
Mravljak



Slovenska vojska ima še velike potrebe po opremljanju enot, a vsa oprema, do danes nabavljena in tudi razstavljena na sejmu, je izjemno sodobna, v skladu s standardi Nata in je istočasno tudi smerokaz slovenski obrambni industriji, v katero smer in kako naj se razvija, da bo lahko sodelovala pri opremljanju Slovenske vojske.

Zaključki:

Vse, kar se je v zadnjih desetih letih dogajalo na področju slovenske obrambne industrije, je bilo storjeno s pomočjo ministrstva za obrambo, ministrstva za gospodarstvo in Slovenske vojske. Z doseženimi rezultati po razsutju bivše obrambne industrije v nekdanji Jugoslaviji smo lahko zadovoljni. Rezerve pa še niso izkoriščene. Slovenska obrambna industrija že išče poti razvoja za naslednjih pet do deset let. Ključni elementi razvoja konkurenčne sposobnosti slovenske obrambne industrije so po mnenju udeležencev okrogle mize naslednji:

1. Spodbujanje izvoza, ker so potrebe Slovenske vojske omejene.

2. Razvoj oz. inovacije, brez česar konkurenčna sposobnost ni mogoča. Le redka podjetja oziroma ekonomije velikega obsega si lahko privoščijo proizvodnjo le za obrambne potrebe, zato je nujno uvajanje tehnologij dvojne uporabe. Gre za kombinacijo obrambne in civilne industrije.

3. Če naj ta industrija uspešno posluje in dosega ustrezne rezultate, je nujno potrebno večje izkoriščanje zmogljivosti, ki so za ta namen postavljene, in sicer samo v kombinaciji z uporabo tehnologij dvojne uporabe.

4. Zelo pomembno je nadaljnje uspešno sodelovanje z ministrstvom za obrambo, ministrstvom za gospodarstvo in s Slovensko vojsko.

5. Ker Slovenija ni velika država, je temu primerno zasnovana tudi njena vojska, zato se mora slovenska obrambna industrija povezovati s tujimi proizvajalci, in sicer kot poddobavitelj.

6. Nadaljnji razvoj koncepta protidobav. Možnosti se kažejo prek vključevanja Slovenije v Nato in prek nadaljnjih nakupov Slovenske vojske v tujini. Protidobave so ena od tržnih niš, ki naj bi tudi pripomogle k uresničitvi ciljev slovenske obrambne industrije.

dr. Milan Švajger

INTERVENCIJE PGE GASILSKEGA ZAVODA RAVNE V SEPTEMBRU

Septembra v družbah na območju železarne ni bilo požara ali drugih nesreč, pri katerih bi morali intervenirati gasilci.

Za družbe so bili opravljeni trije prevozi v okviru prve pomoči: dveh poškodovanih zaposlenih in enega obolelega delavca.

Drugod so poklicni gasilci intervenirali:

2. 9. 2003 so na Trgu svobode s pomočjo avtolestve vstopili v stanovanje bolnice,

9. 9. 2003 so po močnem nalivu črpali vodo, ki je zalila parkirni prostor pred občinsko zgradbo,

10. 9. 2003 pri požaru v zabojniku za kosovne odpadke pri trgovini kmetijske zadruge na Ravnah,

13. 9. 2002 pri požaru v garažah ob stanovanjskem bloku na Stražišču 1,

20. 9. 2003 pri prometni nesreči na republiški cesti Kotlje-Slovenj Gradec,

24. 9. 2003 so po močnem deževju črpali vodo s parkirnega prostora pred občinsko zgradbo,

27. 9. 2003 na Ravnah pri onesnaženju reke Meže in poginu rib.

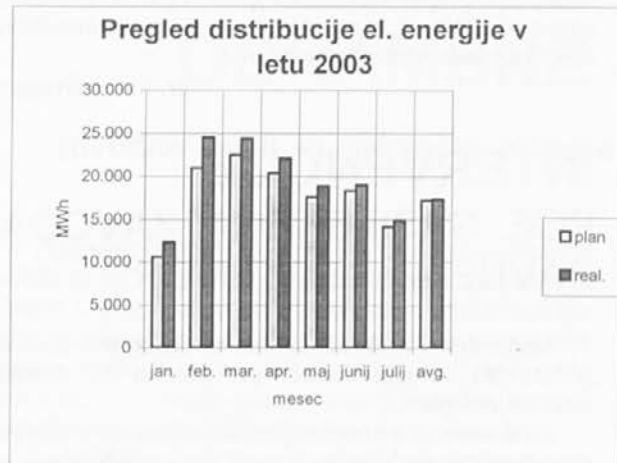
Direktor: Roman Lupuh, dipl. org.-men.

Oskrba z energijo v avgustu

Proizvodnja in distribucija energentov sta v avgustu potekali normalno, v skladu s pričakovanji in potrebami naših odjemalcev na zaokroženem gospodarskem kompleksu Železame Ravne. Prekinitvev oskrbe z energenti ni bilo. Primerjava porabe energentov z njihovo porabo v juliju, ko smo zabeležili najnižji obseg proizvodnje in distribucije energentov, pa že pokaže določeno rast. Nizek obseg proizvodnje zaradi rednih letnih remontov in odsotnosti delavcev zaradi koriščenja letnih dopustov se v avgustu zaključuje. Sorazmerno z večanjem obsega proizvodnje pri naših odjemalcih se bo v naslednjih mesecih povečevala tudi poraba energije.

Skupno je v avgustu znašal obseg prodaje električne energije 17.374 MWh. Obseg prodaje je bil tako v celoti dosežen glede na planirane količine za to obdobje.

Obseg distribucije zemeljskega plina je znašal v avgustu 2.398.578 m³ in je bil za 5 % večji kot v enakem lanskem obdobju. Glede na postavljene plane za avgust pa je bila poraba zemeljskega plina nižja, in to za 11 %.



Proizvodnja in distribucija komprimiranega zraka sta v avgustu znašali 3.675.737 m³ in bili količinsko za 3 % višji kot v juliju. Primerjava proizvodnje komprimiranega zraka z avgustom 2002 pa kaže na 2%-no znižanje proizvodnje.

V avgustu smo iz obeh vodnjakov načrpali 48.684 m³ pitne vode, kar je v primerjavi z julijem za 4 % večja količina. V primerjavi z avgustom 2002 pa so količine nižje za 19 %. Trend nižje porabe pitne vode v primerjavi z enakimi obdobji lanskega leta se nadaljuje tudi v avgustu.

Distribucija hladilne vode je v tem mesecu znašala 260.047 m³ in je bila v primerjavi z enakim lanskim obdobjem nižja za 23 %. Glede na postavljene plane za avgust je bila poraba nižja za 10 %.

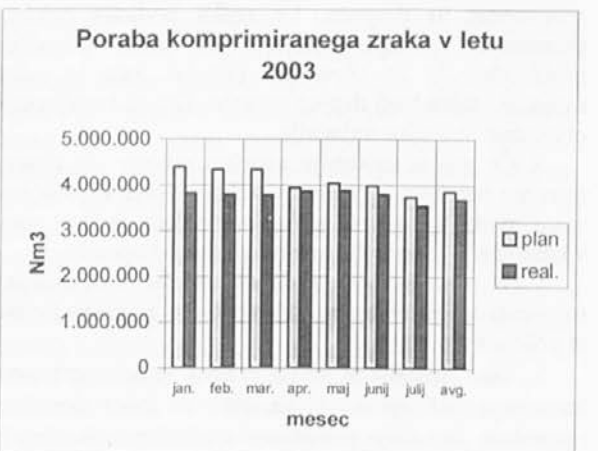
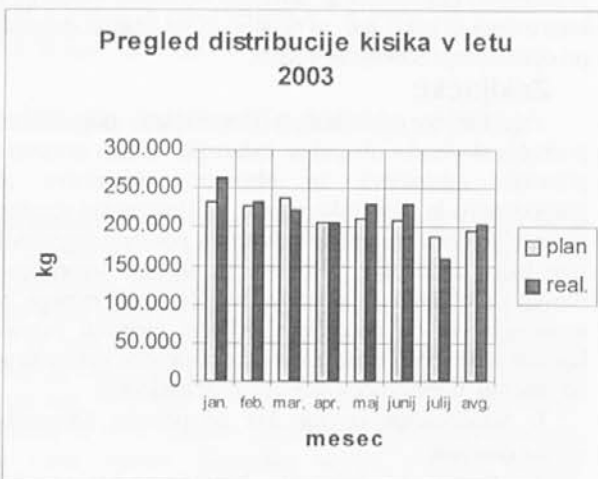
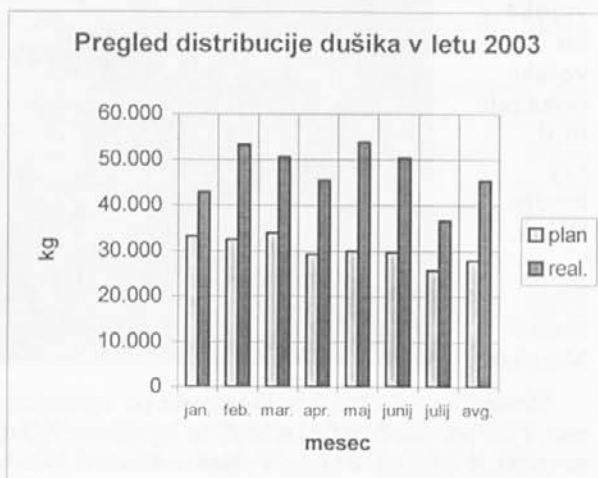
Proizvodnja pare je v avgustu znašala 608 t in je bila v primerjavi s prejšnjim mesecem večja za 104 %. V primerjavi s proizvodnjo v lanskem avgustu je bila prav tako večja, in to za 8 %.

V avgustu je proizvodnja sanitarne tople vode znašala 4.221 m³ in je bila po količinskem obsegu za 20 % višja kot v enakem lanskem obdobju. Primerjava s porabo v juliju pa kaže na 2%-no znižanje.

Distribucija kisika je v avgustu znašala 204.463 kg in je bila v primerjavi s prejšnjim mesecem višja za 28 %. V primerjavi z avgustom 2002 pa je bila poraba nižja, in to za 9 %.

Distribucija dušika (45.459 kg) je bila v primerjavi s prejšnjim mesecem večja za 24 %.

V avgustu je distribucija argona znašala 6.810 kg in je bila za 40 % večja kot v juliju.



PETNAJST MESECEV PO STEČAJU UDC KOROŠKE

Kako potekajo izplačila terjatev bivših delavcev?

Med prioritete terjatve delavcev sodijo: neizplačane plače za zadnje tri mesece pred začetkom stečajnega postopka, odškodnine za poškodbe pri delu, nadomestila plač za čas neizrabljenega rednega letnega dopusta in odpravnine. Vse ostale prijavljene terjatve, kot so prevozi, neizplačan regres, jubilejne nagrade in prehrana, pa spadajo med neprioritetne terjatve.

Vsem delavcem upnikom so njihove matične družbe (oziroma sistem Slovenske železarne) izplačale odpravnino na osnovi cesijskih pogodb, in sicer po prenehanju delovnega razmerja. Pri delavcih invalidih pa v osnovo za izračun odpravnin ni bila upoštevana t. i. invalidska razlika. Kljub nasprotujočim si mnenjem, ali le-ta spada v osnovo za izračun odpravnine ali ne, sem jo vsem upnikom invalidom na naroku za preizkus terjatev priznal. Prav tako sem se intenzivno vključil v pridobivanje podatkov od ZPIZ-a, da ne bi zamudili roka za prijavo odpravnine iz naslova invalidske razlike, kajti vse ostale terjatve so bile že zbrane in usklajene z upniki.

Prav tako so bili vsem delavcem izplačani neto zneski plač za obdobje od 1. 7. 2002 do stečaja 17. 7. 2002 ter prevozi, prehrana, jubilejne nagrade itd. kot stroški dela. Tudi za te zneske, katerih izplačilo je potekalo v aprilu in maju 2003, so delavci podpisali pogodbe o odstopu terjatev.

Podjetje Noži je svojim delavcem 15. 7. 2003 izplačalo še neizrabljen dopust, kar so jim obljubili pred razporeditvijo v UDC Koroške. Delavci so se strinjali, da zaradi organizacije dela in delovnega procesa ne bodo koristili dopustov, družba pa jim je

obljubila, da jim bo le-te neto zneske izplačala. Tudi za te izplačane zneske so bile podpisane pogodbe o odstopu terjatev.

Zaradi navedenega so delavci iz naslova prijavljenih terjatev prejeli relativno precejšen del svoje terjatve, in to zelo hitro. Morebitni očitki o prepozni poravnavi njihovih terjatev torej ne držijo. Seveda pa drži, da delavci še niso prejeli vseh svojih prijavljenih in priznanih prioriteten terjatev, in sicer v višini 86 milijonov SIT. Dodatna izplačila iz stečajne mase bodo možna, ko bo v pretežni meri unovčeno premoženje stečajnega dolžnika. To pa bo možno, (če in) ko bomo našli kupca tega premoženja. Upoštevati pa je treba, da znaša ocenjena vrednost premoženja stečajnega dolžnika okoli 125 milijonov SIT, priznanih prioriteten terjatev pa je bilo za 545 milijonov SIT. To torej pomeni, da bo po prodaji premoženja treba tako oblikovano stečajno maso deliti med vse prioritete upnike (družbe, ki so na osnovi plačil delavcem pridobile njihove terjatve, državo iz naslova davkov in prispevkov ter delavce). Ali z drugimi besedami: Delavci bodo za še neizplačane prioritete terjatve dobili še približno 20 % od skupaj unovčenega premoženja.

Tako sta iz naslova prioriteten terjatev za izplačilo iz stečajne mase ostala samo še: naknadno priznana odpravnina za delavce invalide ter neizrabljen letni dopust. Od neprioriteten terjatev pa niso bile izplačane samo terjatve iz naslova regresa, pa še ta je bil nekaterim izplačan (delavcem Metala, Nožev, Energetike itd.). Bivši delavci družbe SŽ STO, d. o. o. pa so ga prijavi v prisilni poravnavi in prejeli v višini 20 % v avgustu 2003.

Glede aktivnosti okrog prodaje zemljišč sem že večkrat pojasnil, kako potekajo: Eno zemljišče je že bilo prodano po ocenjeni vrednosti z neposredno prodajo in pridobil sem soglasje upniškega odbora za menjavo zemljišča z družbo Metal. V pojasnilo navajam, da bi parcele na Stražišču, katerih lastnik je bil pred menjavo UDC, težje prodali kot tisto zemljišče, ki je bilo prej v lasti Metala in je predvideno za obrtno cono. Parcela je ocenjena in jo bom poskusil čim bolj hitro in ugodno prodati.

Zelo malo je stečajev, v katerih je pretežni del terjatev izplačan v tako kratkem roku in v takšni višini. Nikakor pa ta izplačila ne bi bila možna, če ne bi sredstev zagotovili bivše matične družbe in sistem Slovenske železarne. Preostanek terjatev bo upnikom poplačan v pripadajočem deležu takoj, ko bo prodan pretežen del premoženja.

UDC Koroške, d. o. o. – v stečaju
Stečajni upravitelj Miran Kos

PO PRVEM NAROKU ZA PREIZKUS TERJATEV DO DRUŽBE VOGARD

Začenja se prodaja premoženja podjetja

Na okrožnem sodišču v Slovenj Gradcu je bil 10. septembra sklenjen prvi narok za preizkus terjatev do podjetja Vogard, nad katerim se je maja letos začel stečajni postopek.

Upniki so prijaviili 16 terjatev, največjo med njimi pa skupina 97 nekdanjih zaposlenih. Njihove prednostne terjatve znašajo okoli 79 milijonov tolarjev.

Terjatve delavcev do podjetja, med katere spadajo odpravnine, neizplačan dopust in zadnja plača, pa ne bodo v celoti poplačane. Po predvidevanjih **stečajnega upravitelja mag. Radovana Triplata** naj bi bivši zaposleni dobili poplačilo v vrednosti okoli 40 odstotkov prednostnih terjatev. Stečajna masa podjetja bo namreč znašala le okrog 35 do 40 milijonov tolarjev.

Kot je ob zaključku redakcije za Informativni fužinar povedal stečajni upravitelj Triplat, naj bi sodišče v kratkem izdalo sklep o prodaji premičnega in nepremičnega premoženja podjetja Vogard. Po objavi v časniku Večer bo sledilo zbiranje ponudb. Med premoženje Vogarda spadajo ena nepremičnina oziroma poslovni prostor v središču Raven (nad nekdanjo Elektrotehno), ki je ocenjen na 5,5 milijona tolarjev, premičnine, vredne 3,8 milijona tolarjev, in kratkoročne poslovne terjatve, ki znašajo 35 milijonov tolarjev. Od izterjave le-teh bo, pravi stečajni upravitelj, v veliki meri odvisno poplačilo nekdanjih zaposlenih. Pričakuje, da s plačili dolgov ne bo težav pri družbah znotraj železarske ograje, bodo pa z nekaterimi drugimi. Dolžnikom bo omogočil tudi plačilo v več obrokih. Nekaj denarja je bilo že izterjanega, zato so tudi zaposleni za obdobje, ko so delali v Vogardu v stečaju, dobili plačilo. Vseeno pa je mag. Radovan Triplat pri napovedih, kdaj lahko nekdanji zaposleni pričakujejo omenjeno delno poplačilo svojih prednostnih terjatev, zelo previden. Zaradi vseh postopkov, ki jih je potrebno izpeljati, meni, da je realno pričakovati, da se bo to zgodilo na pomlad.

A. Č.



**PETER
KVASNIK**

1948–2003

Med vsemi mejami, ki so postavljene človeku, tako v mladih letih kot tudi v visoki starosti, je smrt najbolj dokončna. Ob vesti o nepričakovanem slovesu od človeka, ki nam je bil dolga leta blizu, se zdrzemo in se v trenutku zavemo človeške krhkosti in minljivosti. Nemo in nemočno obstanemo ob tem žalostnem dogodku.

Še v soboto smo se s Petrom veselili na pikniku v Šentanelu, v ponedeljek popoldne pa je med nas prišla novica, da Petra ni več. Težko smo dojeli, da je to res, vendar smo to kruto resnico morali sprejeti, saj je njegovo delovno mesto ostalo prazno.

Pokojni Peter Kvasnik se je rodil 20. marca 1948. leta na Stražišču. Osnovno šolo je končal na Prevaljah. Leta 1963 se je zaposlil na žagi na Prevaljah. Od tam je odšel leta 1968 v Železarno Ravne, kjer se je zaposlil v vzmetarni in temu obratu je ostal zvest do konca. Do odhoda v pokoj mu ni več manjkalo veliko, saj bi 40 let delovne dobe dosegel čez dva meseca, do upokojitve pa ga je ločilo le poldrugo leto.

Na Ravnah si je ustvaril družino; z ženo Zofko sta imela hčerki, ki sta bili Petrov ponos. Starejša hčerka Tadeja je že končala šolo, mlajša Valerija pa je še dijakinja šole na Muti. Peter je bil že tudi ponosen dedek.

Pri delu je zaradi svoje pridnosti, marljivosti in iznajdljivosti napredoval od pomožnega delavca do monterja vzmeti. Pridobil si je ogromno izkušenj in ni bilo vzmeti, ki je ne bi znal sestaviti. Zaupali smo mu lahko montažo najbolj zahtevnih vzmeti, saj smo vedeli, da se na njegovo delo lahko zanesemo. Na mlajše sodelavce je nesebično prenašal svoje znanje in jih učil tega dela.

S pokojnikom smo izgubili dobrega prijatelja in sodelavca. Vedno je bil nasmejan, prijazen in dobre volje. O svojih težavah ni veliko govoril. Če smo ga vprašali, kako gre, nikoli ni potožil, da ga kaj tare; vedno je rekel, da je dobro.

Nikoli in nikakor ne moremo doumeti, zakaj se nekdo odloči za tako dokončno dejanje, ki ga stori sam sebi. Skrivnost za vedno odnese s seboj.

Petru se zahvaljujemo za vse, kar je dobrega storil v življenju, in za vsa leta, ki jih je žrtvoval za delo v vzmetarni. Žal mu nismo mogli ali znali pravočasno pomagati, ko bi potreboval našo pomoč.

Družini pokojnega Petra izrekam v svojem imenu in v imenu kolektiva iskreno sožalje.

Janez Gorenšek

KULTURNA KRONIKA ZA SEPTEMBER

• V Razstavišču Koroškega muzeja na ravanskem gradu so 10. septembra odprli razstavo manjših plastik akademskega kiparja Andreja Grošlja. V kulturnem programu sta nastopila njegova otroka Gregor in Nina. Kustosinja **Simona Javornik** je v spremnem katalogu opisala kiparjevo ustvarjalnost: javne plastike se v zadnjih letih umikajo manjši plastiki, predvsem iz lesa, a tudi iz kamna. Vsebinsko se njegov opus deli na tri glavne sklope: semena, ptice in ženske figure. "Ženske figure so kompaktne, materialne ter večinoma izrazito statične, vendar njihova skladnost in prefinjena zaobljenost komunicirata navzven izjemno čutno. V upodobitvah ptičev /.../ je Grošelj dramatično nakazal svobodo v dinamičnosti površine z razvidnimi posegi kiparjevega dleta. Pri seriji semen /.../ pa je avtor odkril velik izziv tako v smislu raziskovanja čiste likovne izkušnje kot tudi vsebinsko-simbolnega pomena motiva."



Andrej Grošelj, Dekleta in žene, macesnove veje, 2002/03, višina 10–15 cm.
(motiv z vabila)

• 3. Jesenska srečanja na Prevaljah (od 13. do 20. septembra) so ponudila mnogo kulturnih, zabavnih, športnih in drugih prireditev, ki so, po oceni organizatorjev, pritegnile okoli 35.000 obiskovalcev. Omenimo le nekaj kulturnih dogodkov: komedija Pesnikova žena prihaja v izvedbi kulturne sekcije Turističnega društva Miklavž pri Ormožu, koncert Pihalnega orkestra Prevalje in gledališka predstava Mišolovka avtorice Agathe Christie v izvedbi Špas teatra (to je bila že 90. ponovitev).

• V Koroški galeriji likovnih umetnosti Slovenj Gradec so (v sodelovanju z Galerijo Murska Sobota) 18. septembra odprli razstavo Mirka Bratuša Navadni kipi.

• 85. Hemingwayski večer je bil v gostilni Merkač v Vuhredu 25. septembra. Artur Štern je gostil Tomaža Barada, svetovnega prvaka v taekwondoju, Alana Bukovnika, župana Občine Radlje ob Dravi, in Izidorja Leitingerja, glasbenika.

• Dnevi evropske kulturne dediščine naj bi spodbujali zanimanje javnosti za varstvo kulturne dediščine in širili idejo o skupnem evropskem prostoru, torej o skupni kulturni dediščini. Potekajo od leta 1984, zdaj že v 48 državah. Letos so (od 25. 9. do 2. 10.) posvečeni arheologiji.

Koroški pokrajinski muzej je ob tej priložnosti organiziral dve prireditvi.



Mirko Bratuša, Rizi – bizi, poliester, voda, električna napeljava, 163 x 80 x 175 cm.
(motiv z vabila)

V sodelovanju z Občino Mislinja in s Turističnim društvom Mislinja je 25. septembra v Zgornjih Dovžah 34 odkril informativno tablo s predstavitevjo dveh spomenikov: arheološkega najdišča rimske ville rustice in etnološkega spomenika – domačije Stari Pušnik, v kateri je na začetku 20. stoletja živel in deloval ljudski zdravilec Anton Pušnik - Dohtar.

V sodelovanju s Knjižnico Ksaverja Meška Slovenj Gradec je muzej pripravil predavanje Slovenjgraške devocionalije. O svetinjah in križih iz arheološkega najdišča Gimnazija, najdenih v letih 1999 in 2000, je 26. septembra predaval mag. Darko Knez iz Narodnega muzeja v Ljubljani.

LETOŠNJE SEZONE POHODOV ŠE NI KONEC

Železarji na vrhu Obirja

Na pobudo pohodnikov, zaposlenih v ravenskih železarskih družbah, smo se v soboto, 27. septembra 2003, podali v Karavanke, na vrh Obirja.

Ob sončnem vremenu smo z višine 2.139 metrov uživali v prelepem razgledu. V dalji smo videli mogočen Triglav, kot na dlani Košuto, potem Olševo, Peco, tudi vrh Uršlje gore ...

Po vrnitvi domov smo se navdušeni dogovorili, da gremo v oktobru na katero od bližnjih gor, seveda, če bo vreme "služilo".

Vabimo vse, da se nam pridružite na organiziranih pohodih železarjev. Tokrat nas je bilo 40, na naslednjem pohodu boste morda med nami tudi Vi.

Organizacijski odbor

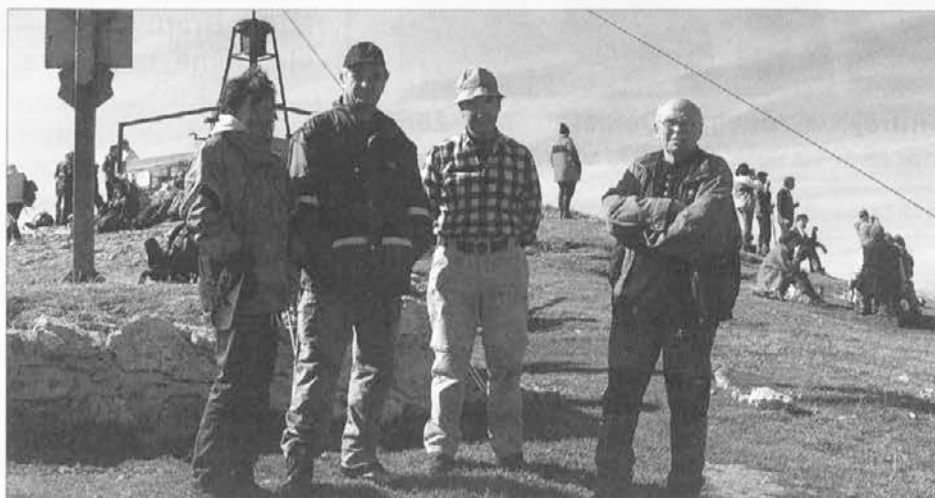
Foto: Jože Apat



Počitek pri Eisenkappler Hütte



Pri farni cerkvi sv. Janeza Krstnika na zgornjem Obirskem



Na vrhu Obirja

NA RAVNAH PONOVO LETNI BAZEN



Takšna je bila podoba nekdanjega travnika in vrtičkov med osnovno šolo Prežilovega Voranca in teniški igrišči v drugi polovici septembra, ko so se začela pripravljala dela za izgradnjo letnega bazena na Ravnah. Bazen olimpijskih dimenzij 50 x 25 m (in bližnji otroški bazen) naj bi zgradili do maja prihodnje leto. Celotna naložba je vredna okoli petsto milijonov tolarjev, denar pa so zagotovili država, občine Mežiške doline in nekatera koroška podjetja.

Ravenski župan **Maks Večko** o pomenu te velike športne naložbe pravi: "Bazena sta pravzaprav nekakšen dolg občanom Raven (predvsem pa mladim ljudem), potem ko je bil stari bazen v dolini Suhe pred leti ukinjen in medtem tudi že porušen. Takrat je bila dana obljuba o novem bazenu in sedaj jo uresničujemo.

Seveda pa je pomen bazena veliko večji, namenjen je vsem mladim in starejšim

ljubiteljem plavanja iz vse Mežiške doline in celotne Koroške. Ponudba na tem področju je bila do sedaj zelo siromašna. Sedaj ko smo zagotovili začetek del in je investicija v osnovi pokrita, si prizadevamo še za dodatne donatorje, da bi na ta način naredili ponudbo v in ob bazenu pestrejšo – vsaj en tobogan v tem trenutku lahko že obljubim.

Pred odprtjem bazena v naslednjem letu bomo pripravili tudi programe aktivnega preživljanja počitnic in prepričan sem, da bo to pomembno dopolnilo zdravega načina preživljanja prostega časa za mladi rod. Seveda pa ob tem ne smemo pozabiti tudi pomena bazena za športno plavanje. Nov bazen mora biti v podporo in spodbudo našim mladim plavalcem, ki prav v zadnjem času dosegajo zelo velike uspehe."

A. Č.

Alpinistične novice

Poletja je nepreklicno konec, zato je tudi čas za kratko poročilo.

● V juliju in avgustu je Boris Santner iz AK Ravne (sicer zaposlen v družbi Kovani Valji Ravne) z različnimi soplezalci preplezal naslednje smeri:

- Srebrnjak (Julijci): Steber V- (450 m), Simon Tušar (AK Cerčno);

- Zapotoški vrh (Julijci): Majina IV+ (200 m), Franc Pušnik;

- Raduha (Savinjske Alpe): Dorkina VI/V+ (220 m), Samo Ruprecht;

- Velika Mojstrovka (Julijci): Steber revežev V (500 m), Peter Jeromel (AK Slovenj Gradec);

- Nad Šitom glava (Julijci): Zajeda V+ (300 m), Samo Ruprecht;

- Jermanov Tur (Kamniške Alpe): Planike za Ano VI-, Boštjan Butolen.

- Štajerska Rinka (Savinjske Alpe): Steber Š. Rinke IV (600 m), tečajniki AK Ravne;

- Mala Rinka (Savinjske Alpe): Vzhodna IV (350 m), tečajniki AK Ravne;

- Veliki Beli vrh (Z. Julijci): Severni raz IV (250 m), tečajniki AK Ravne;

- Mala Lojtrca (Z. Julijci): Smer Ive B. IV+ (250 m), tečajniki AK Ravne.

● Prvi teden v septembru je potekal alpinistični tabor Alpinističnega kluba Ravne v Zahodnih Julijcih, gorska skupina Viš (Italija), v dolini Beli potok. Tabora se je udeležilo 12 alpinistov oz. tečajnikov alpinistične šole AK Ravne. Plezali smo dva dneva, in to v Velikem Belem vrhu ter Mali Lojtrci. Tabor je v idiličnem okolju dobro uspel, kar nam je dalo novih idej za morebitna podobna plezalska srečanja.

Boris Santner

ŠPORT ŠPORT ŠPORT

NOGOMET

Dravograjčani so po tekmi 4. kroga SI.mobil lige proti Kopru doma ostali brez trenerja Mihajla Petroviča. V naslednjih treh tekmah ga je zamenjal domačin Zoran Gluhovič, ki je s svojimi varovanci dosegel neodločen izid 2 : 2 v Ajdovščini ter zmago v gosteh (3 : 1) proti Ljubljani. Nato je vodstvo kluba angažiralo novega strokovnjaka Edina Osmanoviča, ki je nazadnje vodil moštvo Korotana. Novi trener je dosegel z ekipo solidne rezultate, med drugim remi v Novi Gorici in po zmagi nad Domžalčani uvrstitev v četrtfinale pokala NSZ. Nogometaši Dravograda so že odigrali obe tekmi proti Nafti iz Lendave (izid prve tekme doma je 3 : 1 za Korošce).

V prvi skupini Medobčinske lige Maribor v letošnji sezoni nastopajo nogometaši Pece iz Črne in Fužinarja. Po šestih krogih so Črnjani zbrali 12 točk in so bili uvrščeni na 4. mesto, medtem ko Ravenčanom tudi po izpadu iz 3. lige v nižjerazredni konkurenci ne gre po načrtih. V šestih tekmah so zbrali le 9 točk in so bili na lestvici osmi med 14 ekipami. V drugi skupini MNL Maribor od koroških ekip nastopata Akumulator iz Mežice in Slovenj Gradec. Po 5. igralnem dnevu so bili nogometaši Slovenj Gradca sedmi, Mežičani pa osmi med enajstimi ekipami.

ODBOJKA

Prvenstvo v 1. državni ligi za moške in ženske se je pričelo 4. oktobra, v ostalih nižjih ligah pa teden dni pozneje. Koroško v letošnji sezoni v vseh ligah zastopa 10 ekip. V prvi ligi igrajo odbojkarji Fužinarja Metala in odbojkarice Prevalj, ki so novinke v ligi. V drugi ligi nastopata moški in ženski ekipi Mežice in Mislinje, v tretji ligi vzhod pa druga ekipa odbojkarjev Fužinarja Metala ter odbojkarice Dravograda, Polaka Prevalje in Partizana Črne.

V počastitev 75-letnice odbojke na Ravnah je domači klub Fužinar Metal 27. septembra pripravil močan turnir treh prvoligaških ekip. Zmagali so odbojkarji Svita iz Slovenske Bistrice pred trikratnimi državnimi prvaki odbojkarji Calcita Kamnika in Ravenčani, ki so obe tekmi izgubili z 1 : 2 v nizih. V pripravah za nastope v 1. DOL so na Prevaljah izvedli turnir petih prvoligaških ekip iz Slovenije in Hrvaške. Zmagale so odbojkarice Benedikta pred Bell Rogozo, Šibenikom, ZM Ljutomer in domačo ekipo.

KEGLJANJE

Kegljači Elektrarne Dravograd so v novo prvenstvo 1. A lige, ki se je pričelo 13. septembra, štartali izjemno uspešno. V treh tekmah so zabeležili dve zmagi, proti Ljubelju v gosteh in ljubljanskemu Prosolu doma, izgubili pa le uvodno srečanje v Mariboru tesno s 5 : 3. Manj uspeha so imele slovenjgraške kegljačice Gradnje IGEM, ki so prvenstvo pričele s tremi porazi, proti Rudarju v Trbovljah in Triglavu v Kranju ter Adrii iz Ankarana doma.

V 1. B ligi nastopata moški ekipi Korotana in Slovenj Gradca. Prevaljčani so bili po treh krogih tretji, po zmagah nad Gorico v gosteh in Slovenj Gradcem doma ter porazu v Kočevju, medtem ko so Slovenjgradčani v uvodnih treh tekmah osvojili le točko doma proti Calcitu Kamniku.

V 2. ligi nastopata ženski ekipi Korotana in Fužinarja. Prvenstvo se je pričelo 27. septembra, zato o rezultatih v naslednjem IF, medtem ko se v 3. ligi vzhod za najvišje

mesto letos potegujejo kegljači Fužinarja. V uvodnih treh tekmah so zmagali proti ekipi Agro Ruše v gosteh in Lokomotivi iz Maribora doma. V svojem tretjem nastopu so bili poraženi na Ptuju.

NAMIZNI TENIS

Ženska ekipa Fužinarja Inter diskonta je okrepljena z nekdanjo reprezentantko Vesno Ojsteršek-Drevenšek iz Hrastnika uspešno krenila v prvenstvo 2. slovenske lige. V prvih dveh tekmah so Ravenčanke zanesljivo doma premagale Jeseničanke s 6 : 0 in eno od favoritinj za naslov prvakinj – Vesno Zalog iz Ljubljane – s 6 : 2. Za Fužinarjevo ekipo poleg Ojsterškove igrajo še Zala Šetina, Ivana Zera, Mojca Fajmut in Polona Županc.

ŠAH

Na septembrskem oziroma sedmem turnirju od desetih v pospešenem šahu za odprto prvenstvo Koroške za leto 2003, ki je potekal na Ravnah, je zmagal Hubert Ipavec iz Črne pred Markom Vrečičem (Fužinar Hapro). Tretji je bil Vlado Čahuk (Slovenj Gradec), četrto mesto pa sta si priigrala Črnjani Zdravko Burjak in Fikret Šahinovič. Po sedmih turnirjih v skupni razvrstitvi vodi Vrečič pred Velenjčanom Matkom in Burjakom. Doslej je točke na turnirjih osvojilo skupno 56 šahistov.

V Slovenj Gradcu so 28. septembra odigrali že 29. Šmonov memorial, v spomin na šahista Adija in Jožeta Šmona. Na hitropoteznem turnirju dvojice sta med 29 pari slavila Domen Krumpačnik (ŠK Griže) in Danilo Peruš (ŠK Fužinar Hapro) s 34 točkami. Drugo mesto sta zasedla Supančič in Simič (ŠK Branik Maribor) s 30,5 točke, tretja sta bila Vrečič in Šalir (ŠK Fužinar Hapro) s 27,5 točke.

Ivo Mlakar

TURNIR ČLANOV SKEI V TENISU

Komisija za športno-rekreativno dejavnost pri SKEI v železarskih družbah je v soboto, 20. septembra, na Rimskem Vrelcu pri Kotljah pripravila teniški turnir za člane sindikata. Kot je povedal Franc Duler, si je prvo mesto priigral Darko Potočnik, drugi je bil Primož Gabrovec, na tretje mesto pa se je uvrstil Bernard Praznik. Vsi so iz Sistemske tehnike.

A. Č.

ZAHVALE

Ob smrti očeta
Jožeta Hartmana

se iskreno zahvaljujem vsem sodelavcem Metala, ki so darovali cvetje in sveče ter ga pospremili na njegovih zadnji poti.

sin Franc



Ob prerani izgubi moža in očeta
Vlada Navodnika

se za pomoč in podporo iskreno zahvaljujeva sodelavcem družbe Strojji.

Marina in sin Matevž



Ob tihem in bolečem odhodu naše drage žene, mame in babice

Helene Sekavčnik

z Brdinj 38, Kotlje, se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste nam ob tem trenutku kakor koli pomagali in nam lajšali bolečine.

Iskrena hvala ge. Bertu Jež za nego in pomoč na domu. Hvala sodelavcem Industrijskih nožev in Kovanih valjev Ravne, govornikoma g. Gorenšku in g. Polancu, Gasilskemu moškemu pevskeemu zboru z Raven na Koroškem, g. župniku in Javnemu komunalnemu podjetju Log Ravne na Koroškem.

žalujoči mož Franc ter sinova Branko in Marko z družinama



Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in brata

Petra Kvasnika

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, prijateljem, sodelavcem in sosedom za darovano cvetje in sveče, svete maše in izrečena sožalja.

Posebna zahvala podjetju Styria Vzmeti, Petrovim sodelavcem in direktorju Dušanu Strmčniku za pomoč in poslovilne besede. Hvala tudi gospodoma župnikoma Slavku Beku in Alojzu Weingerlu, cerkvenemu MePZ, pihalnemu orkestru in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Vsi njegovi

Izdaja: Fužinar Ravne, d. o. o., Koroška cesta 14, Ravne na Koroškem.

Uredništvo: glavna in odgovorna urednica mag. Andreja Čibron-Kodrin, tehnična urednica Jelka Jamšek. Objavljene fotografije so prispevali uredništvo, Jože Apat in Stanko Mravljak.

Tel.: (02) 870 64 41, interno 6441.

Faks: (02) 82 23 013. **Elektronski naslov:** Andreja.Cibron@sz-metal.si

Tisk: ZIP center, d. o. o., Koroška cesta 14, Ravne na Koroškem.

Naklada: 1.910 izvodov.

Glasilo je obdavnjeno z 8,5-odstotnim DDV.

Objavljenih prispevkov ni dovoljeno kakorkoli ponatisniti brez pisnega dovoljenja uredništva.

KADROVSKA GIBANJA V AVGUSTU

Konec avgusta 2003 je v ravenskem delu koncerna Slovenske železarne delalo 1.729 zaposlenih. Število se je občutno znižalo zaradi prodaje družbe Sistemska tehnika skupini Viator & Vektor. (Med zaposlene v Slovenskih železarnah so zdaj prišteti tudi delavci Serpe, saj je ta hčerinsko podjetje Metala – v njegovi 85,61-odstotni lasti je od lani.) V zasebnih in drugih podjetjih, ki so nastala iz Železarne Ravne ter so vključena v to rubriko, je bilo 31. 8. 2003 zaposlenih 685 oseb.

DRUŽBA ŠTEVILO ZAPOSLENIH

METAL	989
SERPA	124
STROJI	126
KOVANI VALJI	78
STO	4
NOŽI	181
OPREMA	124
ZIP CENTER	103
PETROL ENERGETIKA	
RAVNE	97
STORE	39
STYRIA VZMETI	124
TRANSKOR	46
T. K. RAVNE	7
GASILSKI ZAVOD	14
EUREST	45
SISTEMSKA TEHNIKA	313

FLUKTUACIJA

Sklenitve delovnega razmerja

Avgusta je bilo v železarskih družbah sklenjenih 13 delovnih razmerij: 7 v Metalu, 4 v Strojih in po 1 v Nožih ter ZIP centru. Vsi novozaposleni delavci so dobili delo za določen čas z izjemo sprejetega v družbi Noži.

V drugih družbah za železarniško ograjo so spremembe zabeležili v: Gasilskem zavodu (novi sodelavec je dobil zaposlitev za nedoločen čas), v Sistemske tehniki (3 novi sodelavci – od tega 2 iz STO – so se zaposlili za določen čas), v družbi Petrol Energetika so na Ravnah zaposlili sodelavca za določen čas.

Prekinitev delovnega razmerja

Avgusta je bilo v železarskih družbah prekinjenih 327 delovnih razmerij: 6 v Metalu, 2 v STO, po 4 v Strojih in ZIP centru ter 1 v Nožih. Vzroki so bili: potek zaposlitve za določen čas (9), sporazumna prekinitev delovnega razmerja (2), starostna upokojitev (4), invalidska upokojitev (1) in trajni presežek – odprta brezposelnost (1). 310 zaposlenih iz Sistemske tehnike pa se je po prodaji družbe zaposlilo v skupini Viator & Vektor.

Po podatkih Smeri, d. o. o. in kadrovskih oddelkov podjetij povzela A. Č.

NAGRADNA KRIŽANKA št. 94

Nagradna križanka št. 93 – rešitev vodoravno:
KASETA, SRAKA, ANEMIK, TOVOR, RD, IRADA, OSA,
AR, RA, ARAKAN, TER, NERODA, URAN, SADAM,
RIDE, OSTROGA, ANAPEST, RM, FK, RTINA, OA,
IRSKA, SARIN, JELEN, KRAVOS, ATOS, AA, AMI

**Zreb je nagrade (zaščitne odejice) namenil:
Tatjani Zih iz Sistemske tehnike in Jožetu**

Cvetniču ter Nadi Abraham, oba sta iz Metala.
Čestitamo!

Nagradna križanka št. 94: Rešitev križanke in svoje podatke pošljite (po interni pošti) do vključno 30. 10. 2003 na naslov: FUŽINAR RAVNE, d. o. o., Uredništvo Informativnega fužinarja, Koroška cesta 14, Ravne na Koroškem. Zaradi znižane naklade glasila sprejemamo tudi rešitve fotokopirane križanke. Vsakdo lahko v žrebanju sodeluje le z eno rešitvijo. Rešitev križanke in imena nagrajencev bomo objavili v prihodnji številki.

	VELIKE ČRNE PTICE	SLOVNIČNO ŠTEVILO	ZDRAVILO	SLO. HUMORISTKA PUTRIH	DOLGA KOLONA VOZIL	MUSLI-MANSKI VERSKI VODJE	GLAVNO MESTO AVSTRILIJE	EKO-NOMSKA ŠOLA	25. IN 15. ČRKA	KOVINA (NI)	MLADA KRAVA, ICA	SRBSKI PISATELJ MOMO
UŽITNA GOBA, MARELA						I						
RDEČA STRUPENA GOBA						M						
PRIMOR. LETOVIŠČE						A		VRVNA ZANKA ZA LOV GOVEDA	STATUA, KIPARSKI IZDELEK			
NINA IVANIČ			VELIKA UKRAJINSKA REKA	ŠIITSKA POLICIJA NAGLAS		M			OKRAJŠAVA ZA EKOLOGIJO			
JESENSKA SOLATA						I			RIMSKI HIŠNI BOG JALENOVA POVEST			
IF	SLO. MANEKENKA SENČAR					MESTO PRI PESCARI	SNOP ŽARKOV IND. RASTLINA				REKA SKOZI PRAGO	SODOBNI GRŠKI PISATELJ
IKO	SLO. NOVINAR KLIPŠTER	NARODOSLOVEC TRETJI DAN V TEDNU				O				VITO RAELE ŽOLICA		R
MESTO NA PRIMORSKEM				NADAV, NAPLACILO FRNIKOLA		R		LESEN PLUG				O
VOJAŠKI PRATEŽ					STONE NANUT REKA V AFRIKI	T		MESTO V SEV. ITALIJI OSEBNI ZAIMEK				I
VRSTA OVČJE VOLNE						O	ODPADNI MATERIAL IVAN MINATTI					D
AVTOMOBILSKO DRUŠTVO			ZDRAVILO PROTI MALARIJI			N			RADIJSKA NAPOVEDOVKA KOROŠEC			I
RADIJ			VOJAŠKA TRDNJAVNA V TEKSASU			A			KONJSKI TEK			S

Na uživanje tokratnih nagrad bodo morali srečneži počakati do marca prihodnje leto, a je darilo vredno potrpljenja. Podjetje Trgosin bo namreč takrat trem reševalcem križanke omogočilo brezplačno bivanje in kopanje v Banovcih. V toplicah bo prvonagrajenec (z družino) letoval štiri dni, dobitnika druge in tretje nagrade pa bosta na oddihu po tri dni. V informacijo izžrebancem in vsem drugim navajamo, da ima Trgosin v Banovcih hišico, v kateri je tudi televizor, za štiri osebe. Posteljnino počitnikarji prinesejo s seboj. Karte za kopanje so vključene v ceno letovanja, turistična taksa pa se plača na recepciji ob koncu dopustovanja. Več informacij dobite na tajništvu podjetja, pri Boženi Knez, tel. 8216513.

IME IN PRIIMEK:

PODJETJE (OBROT/ODDELEK) OZ. NASLOV: